



## ЗЕРЦАЛО ИЗЪ СВЯЩЕННАГО ПИСАНІЯ.

## Изъ посланія къ Евреямъ.

[Гл. III:] Итакъ, смотрите, братіе, чтобы въ комъ-либо изъ васъ какъ-нибудь не оказалось сердца злого въ невѣріи, въ отступленіи отъ Бога живого, но каждый день наставляйте другъ друга взаимно, пока именуется „нынѣ“, чтобы кто-либо изъ васъ не ожесточился отъ оболъщенія грѣхомъ. Вѣдь мы сдѣлались причастниками [Исуса] Христа, если только начало жизни Его твердо удержимъ до конца, пока говорится: „Нынѣ, когда услышите Его голосъ, то не ожесточите сердце своихъ, какъ во время возмущенія [см. 12—15].

[Гл. IV:] Посему будемъ бояться того, чтобы, пока еще остается время войти въ покой Его, кто-либо не подумалъ изъ васъ, что его уже нѣтъ. Вѣдь хотя намъ возвѣщено, какъ и тѣмъ, но имъ не принесло пользы слышанное слово, не соединенное съ вѣрою, изъ того, что они слышали... Итакъ, имѣя Первосвященника великаго, прошедшаго небеса, Исуса Сына Божія, будемъ твердо держаться исповѣданія... Итакъ, приступимъ съ увѣренностію къ престолу благодати, чтобы достигнуть милосердія и найти благодать въ своевременной помощи [см. 1—2; 14, 16].

[Гл. VI:] Вѣдь Богъ не несправедливъ, чтобы забыть о дѣлѣ вашемъ и любви, которую вы показали во имя Его, — вы, служившіе и служащіе святымъ. Но мы желаемъ, чтобы каждый изъ васъ показалъ ту же самую заботливость для усовершенствованія въ надеждѣ до конца, чтобы вы не сдѣлались лѣнливыми, но были подражателями тѣхъ, которые вѣрою и терпѣніемъ наследуютъ обѣтованія... Вѣдь люди клянутся большимъ себя, и клятва является концемъ для подтвержденія всякаго ихъ противорѣчія [см. 10—12; 16].

[Гл. X:] Будемъ держаться неуклоннаго исповѣданія упованія нашего (ибо вѣренъ есть давшій обѣтованіе); и будемъ внимательны другъ къ другу въ призваніи къ взаимной любви и добрымъ дѣламъ, не покидая собранія своего, какъ

это обычно у нѣкоторыхъ, и особенно тѣмъ болѣе, что вы видите приближающійся день. Вѣдь когда мы грѣшимъ по нашему произволію, послѣ полученія познанія истины, то не остается жертвы за грѣхи; ибо страшно нѣкоторое ожиданіе суда и пламеннѣе (aspiratio) огня, который имѣеть уничтожить грѣшниковъ. Вѣдь [если] отвергшійся закона Моисеева при двухъ или трехъ свидѣтеляхъ немилосердно подвергается смерти, то насколько худшаго, по вашему мнѣнію, заслуживаетъ наказанія тотъ, кто попираетъ Сына Божія, и считаетъ кровь Завѣта оскверненною, — хотя онъ и освященъ ею, — и безчеститъ Духа благодати. Вѣдь мы знаемъ Того, Который сказалъ: Мнѣ отмщеніе, и Я воздамъ, и затѣмъ: Ибо Господь будетъ судить народъ Свой. Страшно попасть въ руки Бога живаго. Но вспомните прежніе дни, когда вы, бывъ просвѣщены, выдержали великій подвигъ страданій, то являясь [сами] зрѣлищемъ поношеній и страданій, а то будучи сообщниками другихъ, подобнымъ образомъ страдавшихъ. Вѣдь вы сострадали и находящимся въ узахъ, и съ радостію принимали расхищеніе вашихъ имуществъ, зная, что у васъ есть лучшее и не гибнущее достоинство. Итакъ, не оставляйте увѣренности вашей, которая имѣеть великое вознагражденіе, ибо вамъ необходимо терпѣніе, чтобы, исполняя волю Божию, вы получили обѣтованное. Вѣдь еще немного, еще нѣсколько [спустя] придетъ имѣющій придти и не замедлитъ. А праведникъ Мой живетъ отъ вѣры [Авраам. II, 4]: И если кто будетъ отстраняться, тотъ будетъ не угоденъ душѣ Моей [ст. 23 — 38].

[Гл. XII] Посему и мы, имѣя облегающій насъ такой облакъ свидѣтелей, отложивши всякое бремя и окружающій насъ грѣхъ съ терпѣніемъ да снѣшимъ на предстоящую намъ борьбу, взирая на начинателя и конецъ нашей вѣры — Иисуса, Который претерпѣлъ крестъ, хотя Ему была предложена радость, презирая посрамленіе, и возсѣдаетъ одесную Бога. Помышляйте же о Томъ, Который перенесъ такое противо-

дѣйствіе Себѣ отъ грѣшниковъ, чтобы, ослабѣвая духомъ, не изнемогать вамъ. Вѣдь вы еще въ борьбѣ противъ грѣха сражались не до крови, и не забыли объ утѣшеніи, которое Опъ изрекаетъ вамъ, какъ сынамъ: Сынъ мой, не пренебрегай наставленіемъ отъ Господа, не ослабѣвай, когда ты подвергаешься обличенію отъ Него; вѣдь Господь наказуетъ того, котораго любить и бѣть всякаго сына, котораго принимаетъ. Въ наставленіи будьте постоянны: Богъ относится къ вамъ, какъ къ дѣтямъ. Есть ли какой-либо сынъ, котораго не подвергаетъ отецъ наказанію? Посему если вы остаетесь безъ наказанія, участниками котораго сдѣлались всѣ, то вы не сыны, а незаконнорожденные. Затѣмъ, мы вѣдь имѣли отцовъ [по плоти] воспитателями плоти нашей и почитали ихъ, то развѣ не предпочтемъ мы повиноваться Отцу духовъ и не будемъ живы? Но вѣдь они воспитывали насъ по волѣ своей, только въ теченіе немногихъ дней, а Сей [наставляетъ] на то, что полезно для воспріятія освященія Его. Въ настоящее время всякое наставленіе кажется намъ не радостію, а поводомъ къ сожалѣнію; но въ послѣдствіи оно доставляетъ тѣмъ, которые научены чрезъ него, мирный плодъ радости. Посему укрѣпите опустившіяся руки и ослабѣвшія колѣна, и ходите прямыми шагами на ногахъ своихъ, чтобы никто не блуждалъ хромя, а скорѣе укрѣпился. Стремитесь къ миру со всѣми и къ святости, безъ которой никто не увидитъ Бога. Будьте внимательны къ тому, чтобы никто не остался безъ благодати Божіей, чтобы какой-либо корень горечи, возросши, не причинилъ вреда, и чрезъ него не осквернились многіе, чтобы не [появился] како-либо блудникъ или печестивецъ, какъ Исавъ, который за одно яство продалъ свое первородство [ст. 1—16].

[Гл. XIII] Любовь братская да пребываетъ между вами, и не забывайте гостепріимства, ибо чрезъ него угодили нѣкоторые, принявъ ангеловъ страннолюбиво. Помните о находящихся въ узахъ, какъ будто и вы сами вмѣстѣ съ ними

узники и о страждущихъ, такъ какъ и сами вы находитесь въ тѣлѣ. Бракъ [да будетъ] во всѣхъ честенъ и ложе не оскверненное; а блудодѣвъ и прелюбодѣвъ будетъ судить Богъ. Нравы да будутъ не скуныя, довольныя настоящимъ. Вѣдь Онъ самъ сказалъ: Я тебя не покину и не оставлю, такъ что мы съ полнымъ довѣріемъ будемъ говорить: Господь миѣ помощникъ, и я не буду бояться того, что сдѣлаетъ миѣ человекъ. Помните предстоятелей <sup>1)</sup> своихъ, которые проповѣдали вамъ слово Божіе, взирая на конецъ ихъ жизни, подражайте ихъ вѣрѣ. Иисусъ Христосъ вчера и нынѣ: Онъ и во вѣки; не увлекайтесь различными и странными ученіями, ибо лучше утверждать сердце любовію, а не яствами, которыя не принесли пользы наслаждающимся ими. Мы имѣемъ жертвенникъ, съ котораго не имѣютъ власти (potestatem—возможности) вкушать тѣ, которые служатъ скниіи. Вѣдь тѣла тѣхъ животныхъ, кровь которыхъ приносятся первосвященникомъ въ святилищѣ за грѣхъ, сжигаются внѣ стана. Поэтому и Иисусъ, чтобы освятить народъ Своею кровію, пострадалъ внѣ вратъ [города]. Итакъ, выйдемъ къ Нему внѣ стана, пося Его поруганіе. Вѣдь мы не имѣемъ здѣсь остающагося города, но ищемъ будущаго. Итакъ чрезъ Него будемъ всегда приносить Богу жертву хвалы, т. е. плодъ устъ исповѣдающихъ имя Его. О благодареніи-же и общеніи не забывайте, ибо таковыми жертвами пріобрѣтается Богъ. Повинуйтесь престоителямъ своимъ и будьте въ подчиненіи, ибо они бодрствуютъ, какъ имѣющіе воздать отвѣтъ за души ваши, чтобы они дѣлали это съ радостію, а не съ тяжкимъ вздохомъ, потому что это вамъ не приноситъ пользы. Молитесь за насъ. Мы-же увѣрены, что имѣемъ добрую совѣсть, желая между всѣми обращаться хорошо [ст. 1—18].

<sup>1)</sup> *Лат.* praepositorum (поставленныхъ надъ вами) *греч.* ὑπομε-  
των (предводительствующихъ, начальствующихъ).



## Изъ I посланія Петра.

[Гл. I:] Если нынѣ должно пострадать немного въ разнаго рода искушеніяхъ, чтобы испытаніе вѣры вашей было много драгоцѣннѣе золота, которое испытывается огнемъ... Посему, препоясавъ чресла ума вашего трезвенно надѣйтесь на ту благодать, которая приносится вамъ въ откровеніи Іисуса Христа, какъ сыны послушанія, не сообразующіеся съ первоначальными похотями ума вашего, но согласно съ тѣмъ Святымъ, Который призвалъ васъ къ тому, чтобы вы и сами были святы во всей жизни [своей], ибо написано будьте святы, какъ и Я святъ. И если вы называете Отцемъ Того, Который, не взирая на лице, судить по дѣянію каждаго, то въ страхѣ проводите время жизни вашей... Очищая души свои послушаніемъ любви, въ любви братской, отъ простоты сердечной любя другъ друга взаимно, возрожденные [или безъ: возрожденные, ст. 6; 13—17; 22].

[Гл. II:] Итакъ, отложивъ всякую злобу и всякое коварство и притворство, зависть и всѣ обманы, какъ только что рожденные младенцы, возлюбите сіе разумное безъ примѣси коварства млеко... Возлюбленные, усердно прошу васъ, какъ странниковъ и пришельцевъ воздерживаться отъ плотскихъ пожеланій, которые возстаютъ противъ духа, проводя свою добрую жизнь между язычниками, чтобы они, говоря о васъ, какъ о злодѣяхъ, не присматриваясь къ вашимъ добрымъ дѣламъ, прославляли Бога въ день посѣщенія. Ради Бога, будьте въ повиновеніи у всякаго человѣческаго начальства: у царя-ли, какъ преобладающаго, у князей-ли, какъ посланныхъ имъ для отмищенія злодѣевъ и на похвалу добрымъ. Въдъ такова воля Божія, чтобы вы, дѣлая добро, заставляли умолкать невѣжество людей неразумныхъ, какъ свободные, а не какъ-бы имѣющіе свободу, какъ прикрытіе злобы, а какъ служители Божіи. Всѣхъ почитайте, любите братство, бойтесь Бога, почитайте царя. Рабы будьте подчинены господамъ своимъ со всякимъ страхомъ, не только добрымъ и кроткимъ, но и строгимъ, ибо это благодать, если кто-либо

по позванію Бога перенесетъ скорби, перенося несправедливость. Вѣдь что за слава въ томъ, что страдаете, совершая грѣхи, и [за то] подвергаетесь заушеніямъ? Но если вы терпѣваете, дѣлая добро, и переносите страданія терпѣливо, то это благодѣть предъ Богомъ. Ибо вы къ этому призваны, потому что и Христосъ пострадалъ за насъ, оставляя вамъ примѣръ, чтобы вы шли по слѣдамъ Его. Онъ грѣха не сдѣлалъ и коварства не было найдено въ Его устахъ; ибо Онъ злословимый не злословилъ, страдая Онъ не угрожалъ, по отдался сущему несправедно. Онъ Самъ вознесъ наши грѣхи на своемъ тѣлѣ на дерево, чтобы мы мертвые для грѣховъ, жили для правды: вы исцѣлились раню Его. Вѣдь вы были, какъ заблуждающіяся овцы, но нынѣ обратились къ Пастырю и Блюстителю душъ вашихъ [*episcopum animarum vestrarum*, *ст.* 1, 2; 11—25].

[Гл. III:] Подобнымъ образомъ и жены должны быть въ повиновеніи мужьямъ своимъ, чтобы и тѣ, которые даже не вѣрятъ слову, были приобрѣтены безъ словесной проповѣди чрезъ житіе жень своихъ, когда будутъ видѣть въ немъ неопорочное со страхомъ вниманіе. Да не будетъ ихъ привычкою внѣшнее заплетаніе волосъ, или украшеніе золотомъ, или служеніе нарядной одеждѣ, но сокровенный сердечный человекъ въ неопороченности кроткаго и скромнаго духа, богатый въ очахъ Божіихъ. Вѣдь такъ ижегда украшали себя жены, надѣющіяся на Бога, подчиненныя своимъ мужьямъ, какъ, напримѣръ, Сара повиновалась Аврааму, называя его господиномъ. Дѣлая хорошо, вы являетесь дочерьми ея и не боясь никакого смущенія. Подобнымъ образомъ и сожители-мужья (*virī cohabitantes*) благоразумно (*secundum scientiam*) чтите, какъ немощнѣйшій, женскій сосудъ, какъ сонаследницу жизни въ благодати, чтобы не было препятствій для молитвъ вашихъ. А въ вѣрѣ всѣ [будьте] единомысленны, сострадательны, братолюбивы, милосердны, скромны, смиренны, не воздавая зломъ за зло, или злословіемъ за злословіе,

но, напротивъ, благословляйте, потому что вы призваны къ тому, чтобы получить благословеніе какъ наслѣдіе. Вѣдь тотъ, кто хочетъ любить жизнь и видѣть хорошіе дни, тотъ пусть воздерживаетъ отъ зла свой языкъ, и уста его пусть не говорятъ коварства; но пусть онъ уклонится отъ зла и дѣлаетъ добро, пусть ищетъ мира и стремится къ нему. Ибо очи Господа обращены на праведныхъ и уши Его—къ ихъ молитвамъ. А лице Господа—противъ дѣлающихъ зло; и кто тотъ, который сталъ-бы вредить вамъ, если вы будете добрыми ревнителями? Но хотя бы вы и не потерпѣли что-нибудь за правду, вы блаженны. А страха ихъ вы не убойтесь, чтобы не быть въ смущеніи. Но освящайте Господа Христа въ сердцахъ вашихъ, всегда готовые дать удовлетворительный отвѣтъ всякому, требующему у васъ объясненія объ имѣющей въ васъ надеждѣ. но съ скромностію и благоговѣніемъ, имѣя добрую совѣсть, чтобы въ томъ, за что злословятъ васъ, были посрамлены ругающіеся надъ вашимъ добрымъ житіемъ о Христѣ. Вѣдь лучше,—если угодно Богу,—претерпѣть дѣлая добро, нежели дѣлая зло [см. 1—17].

[Гл. IV:] И когда Христосъ пострадалъ плотію, то и вы вооружитесь тѣмъ-же помышленіемъ, потому что тотъ, кто пострадалъ плотію, тотъ оставилъ грѣхъ, чтобы остальную часть времени жизни въ плоти жить уже не по человѣческимъ желаніямъ, но согласно съ волею Божіею. Ибо довольно того, что вы прошедшее время провели согласно желаніямъ язычниковъ, т. е. тѣхъ, которые живутъ въ роскоши, похотяхъ, пьянствѣ, объяденіи и излишествахъ въ питъѣ и недозволенномъ служеніи идоламъ. Посему будьте благоразумны и бодрствуйте въ молитвахъ. И прежде всего имѣйте между собою постоянную взаимную любовь, потому что любовь покрываетъ множество грѣховъ. Будьте гостепріимны безъ ропота. Каждый изъ васъ по тому дару, какой получилъ, взаимно служите другъ другу, какъ добрые служители многообразной благодати Божіей. Говорить-ли кто, [говори]

какъ слова Божіи; служить-ли кто, [служи] какъ-бы по силѣ, которую уготовляетъ Богъ, чтобы во всемъ прославлялся Богъ чрезъ Господа Иисуса Христа, Которому слава и власть во вѣки вѣковъ. Возлюбленнѣйшіе, не устраняйтесь отъ огня [страданій], который посылается къ вамъ, какъ искушеніе, не страшитесь, какъ будто происходитъ съ вами нѣчто новое; но радуйтесь, принимая участіе въ страданіяхъ Христовыхъ, чтобы радостно торжествовать и въ откровеніи славы Его. Вы будете блаженны, если злословятъ васъ за имя Христово, ибо на васъ будетъ почивать то, что есть принадлежность славы, чести и силы Божіей, и Тотъ, Который есть Духъ Божій. Но пусть никто изъ васъ да не подвергнется страданіямъ, какъ челоуѣкоубійца, или какъ воръ, или какъ злодѣй или какъ ищущій чужого. Но если претерпѣть, какъ христіанинъ, то пусть не стыдится, но въ этомъ наименованіи пусть онъ прославляетъ Бога, ибо наступаетъ время, чтобы начался судъ отъ дома Божія; но если онъ сперва [начнется] отъ васъ, то какая участь тѣхъ, которые не вѣруютъ благовѣстію о Богѣ? И если праведникъ едва спасется, то гдѣ явятся нечестивый и грѣшныи. Итакъ, и страждущіе по волѣ Божіей да вручаютъ души свои вѣрному Создателю въ дѣланіи добра [ст. 1—3; 7—19].

[Гл. V:] Итакъ, старѣйшихъ, которые есть у васъ. я, состарець и свидѣтель страданій Христовыхъ, такъ-же какъ и соучастникъ той славы, которая въ будущемъ должна открыться, умоляю: пасите нивѣющееся у васъ стадо Божіе, наблюдая не по принужденію, но добровольно согласно волѣ Божіей (*secundum Deum*), не ради постыдной корысти, но по желанію, и не какъ господствующіе надъ жребіемъ Божіимъ, но отъ души сдѣлавшіе образцами для стада [Христового]. И когда явится Начальникъ пастырей, тогда получите неувядающій вѣнецъ славы. Подобнымъ образомъ и вы, юноши, будьте въ подчиненіи старѣйшимъ, а всѣ внушайте взаимное смиреніе, потому что Богъ гордымъ противится и смирен-





нымъ даетъ благодать. Итакъ, смиритесь подъ мощную руку Божию, чтобы Онъ возвысилъ васъ въ день посѣщенія; возлагая на Него всякую свою заботу, ибо у Него попеченіе о васъ; будьте трезвенны, бодрствуйте, потому что врагъ вашъ діаволъ, какъ левъ рыкающій обходить, ища пожрать кого-либо. Сопротивляйтесь ему, сильные въ вѣрѣ, зная что тоже страданіе переносить и то братство ваше, которое въ мірѣ. А Богъ всякой благодати, Который призвалъ къ вѣчной славы Своей во Христѣ Іисусѣ усовершенствуетъ, укрѣпить и сдѣлаетъ непоколебимыми васъ, немного пострадавшихъ. Ему слава и владычество во вѣки вѣковъ. Аминь [ст. 1—11].

### Изъ II посланія Петра.

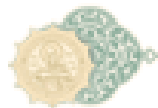
[Гл. I:] Чрезъ Котораго даровалъ намъ величайшіе и драгоценные дары, чтобы вы чрезъ нихъ сдѣлались соучастниками божественной природы, избѣгая таѣнія той похоти, которая есть въ мірѣ. Вы же, прилагая все стараніе, служите въ вѣрѣ своей добродѣтели, а въ добродѣтели—познанію, а въ познаніи—воздержанію, а въ воздержаніи—терпѣнію, а въ терпѣніи—благочестію, а въ благочестіи братолюбію, а въ братолюбіи—любви; а когда это есть у васъ, и приумножается, то оно не оставитъ васъ безъ успѣха и безъ плода въ познаніи Господа нашего Іисуса Христа. А тотъ, у котораго этого нѣтъ, слѣпъ и идетъ ощуною (manu tentans), забывая объ очищеніи прежнихъ своихъ грѣховъ. Посему, братіе, болѣе старайтесь чтобы добрыми дѣлами сдѣлать несомнѣннымъ свое призваніе и избраніе. Дѣлая это, вы никогда не будете грѣшить [ст. 4—10].

[Гл. II:] Такъ и между вами будутъ лжеучители, которые введутъ погибельныя раздѣленія и будутъ отрицать Бога, Который искупилъ ихъ, навлекая на себя быструю погибель. И многіе послѣдуютъ ихъ невольности, чрезъ которыхъ



подвергается злословію путь истины, и они изъ любостыжанія будутъ уговаривать васъ льстивыми словами. Для нихъ судъ уже давно назначенъ и погибель ихъ не дремлетъ.. Господь знаетъ, какъ извлечь благочестивыхъ отъ погибели, а неправедныхъ спасти на день суда для наказанія, а особенно тѣхъ, которые живутъ по плоти въ нечпстыхъ похотяхъ и презирають начальство, дерзки, самоугодики, не бояся вводить раздѣленія и хулятели. И если ангелы боашіе по своей крѣпости и силѣ не выносятъ надъ собою страшнаго суда. А эти, какъ неразумныя животныя по природѣ [способныя] къ уловленію и истребленію, погибнуть въ своемъ развращеніи, ибо злословятъ, чего не понимаютъ, они получаютъ награду за неправду [свою], ибо полагають [свое] удовольствіе въ ежедневныхъ забавахъ, соединяя забавы съ сквернословіемъ и нечистотою, на пиршествахъ своихъ предаваясь съ вами роскоши, глаза ихъ наповнены любодѣйствомъ и непрестанными грѣхами; они обольщаютъ неостоянныя души, имѣють сердце, преданное жадности; они сыны проклятія, они стали блуждать, оставивъ прямой путь... Произнося напыщенныя пустыя рѣчи, они увлекають въ плотскія похоти тѣхъ, которые избѣжали отъ находящихся въ заблужденіи, обѣщая имъ свободу, хотя они сами—рабы тлѣнія. Вѣдь кто кѣмъ побѣжденъ, тотъ является его рабомъ; ибо если, избѣгая сквернъ міра въ познаніи Господа и Спасителя нашего Іисуса Христа, снова предавшись имъ, бываютъ подчинены, то это послѣднее для нихъ хуже перваго. Имъ было лучше не узнавать пути праведности, нежели послѣ познанія возвратиться назадъ отъ той святой заповѣди, которая имъ предана. Вѣдь ихъ касается вѣрное слово той поговорки: „Песъ возвращается на свою блевотину“ и: „Вымытая свинья въ грязную лужу“ [ст. 1—3; 9—14; 18—22].

[Гл. III:] Такъ какъ все это должно быть разрушено, то каковыми должно быть вамъ во святой жизни и благочестіи въ ожиданіи и желаніи пришествія дня Божія?. . Воз-



любленные, ожидая сего, позаботьтесь быть непорочными и неоскверненными въ мирѣ, и долготерпѣніе Господа нашего почитайте спасеніемъ... Итакъ, братіе, зная это напередъ, берегитесь, чтобы, увлекаясь заблужденіемъ неразумныхъ, не отступить отъ собственной твердости. Возрастайте же въ благодати и въ познаніи Господа нашего и Спасителя Іисуса Христа. Ему слава и нынѣ и въ день вѣчный. Аминь [ст. 11, 12; 14, 15, 17, 18].

### Изъ посланія Іакова.

[Гл. I.] Братіе мои, когда вы впадаете въ различныя искушенія, то почитайте это, какъ великую радость, зная, что испытаніе вѣры вашей производятъ терпѣніе, а терпѣніе имѣетъ совершенное дѣйствіе, чтобы вамъ быть совершенными и неповрежденными, ни въ чемъ не имѣющими слабости. А кто нуждается въ премудрости, тотъ пусть проситъ у Бога, подающаго всѣмъ изобильно и безупречно, и дано будетъ ему; пусть проситъ съ вѣрою, нисколько не колеблясь. Вѣдь кто колеблется, тотъ подобенъ волнѣ морской, которая носится и кружится отъ вѣтра. Пусть не думаетъ такой человекъ, что онъ что-либо получитъ отъ Господа, [т. е.] человекъ двоедушный, ненастоящий въ путяхъ своихъ. Смиренный братъ пусть хвалится возвышеніемъ своимъ, а богатый—униженіемъ своимъ, ибо онъ отойдетъ, какъ цвѣтокъ на травѣ, ибо возшло солнце съ зноемъ, и высохла трава, и цвѣтъ ея упалъ и украшеніе вишняго вида ея погибло, такъ и богатый въ путяхъ своихъ увянетъ. Блаженъ человекъ, который претерпѣваетъ искушеніе, потому что когда будетъ испытанъ, то приметъ вѣнецъ жизни, который Богъ обѣщаль любящимъ Его... Итакъ, не заблуждайтесь, братіе возлюбленные. Всякое наилучшее даяніе и всякій даръ совершенный исходитъ свыше отъ Отца свѣтовъ... Вы знаете, братіе мои возлюбленные, пусть будетъ всякій человекъ

скорѣ, чтобы слушать и медленѣ, чтобы говорить и медленѣ на гнѣвъ; вѣдь гнѣвъ челоуѣка не производять правды Божіей. Посему, отбрасывая всякую нечистоту, изобиліе злобы, съ кротостію принимайте внушаемое [вамъ] слово, которое можетъ спасти ваши души. Но будьте исполнителями слова, а не слушателями только его, обманывая самихъ себя; потому что тотъ, кто является слушателемъ слова, а не исполнителемъ его, тотъ приравнивается къ челоуѣку, разсматривающему въ зеркалѣ природное выраженіе лица своего; вотъ онъ посмотрѣлъ на себя и ушелъ, и тотчасъ-же забылъ, какимъ былъ. Но кто всмотрѣлся въ законъ совершенной свободы, и пребудеть въ немъ, сдѣлавшись не забывчивымъ [только] слушателемъ, но и совершителемъ дѣла, тотъ будетъ блаженъ въ дѣлѣ. Но если кто думаетъ, что онъ благочестивъ, и не обуздываетъ языка своего, а обращаетъ сердце свое, благочестіе того тщетно. Чистое и непорочное благочестіе у Бога и Отца таково: посѣщать сиротъ и вдовъ въ ихъ скорби и сохранять себя неоскверненнымъ отъ этого міра [см. 2—12; 16, 17; 19—27].

[Гл. II:] Братіе мои, не имѣйте вѣры въ Господа нашего Иисуса Христа славы съ лицепріятіемъ... Братіе мои возлюбленные, послушайте, развѣ Богъ не избралъ бѣдныхъ въ этомъ мірѣ, какъ богатыхъ вѣрою, и наслѣдниковъ царства, которое Богъ обѣщаль любящимъ Его? А вы обезчестили бѣднаго. Развѣ не богатые силою притѣсняють васъ, и не они-ли привлекають васъ въ суды? Развѣ не они злословять доброе имя, которое усвоено вамъ? Но если вы исполняете царственный законъ по писанію,—возлюби ближняго твоего какъ самого себя,—то хорошо дѣлаете. А если взираете на лицо, то совершаете грѣхъ и по обличенію закона оказываетесь преступниками его... Вѣдь судъ безъ милосердія [предстоитъ] тому, кто не оказываетъ милосердія: милосердіе стоитъ выше суда [см. 1; 5—9; 13].

[Гл. III:] Братіе мои, не желайте быть учителями въ ббльшемъ числѣ, зная, что вы примете ббльшее осужденіе. Вѣдь мы всѣ много ошибаемся. Если кто-либо не погрѣшаетъ въ словѣ, тотъ есть мужъ совершенный: онъ можетъ и все тѣло опутать уздою.. Но никто изъ людей не можетъ укротить языка: онъ—неудержимое зло, полонъ смертоноснаго яда. Имъ мы благословляемъ Бога и Отца, но имъ-же проклинаемъ и людей, которые созданы по подобію Божию. Изъ однихъ и тѣхъ-же устъ происходитъ благословеніе и проклятіе. Братіе мои! не должно, чтобы это было такъ... Кто между вами мудръ и наставляющъ строго, тотъ пусть покажетъ дѣло свое добрымъ обращеніемъ съ мудрою кротостію. Потому что если вы имѣете горькую зависть и сварливость въ сердцахъ своихъ, то не хвастайтесь и не будьте лжецами вопреки истинѣ. Вѣдь такая премудрость не исходитъ свыше, но она—земная душевная [животная] дьявольская; ибо гдѣ зависть и раздоры, тамъ непостоянство и всякое нечестивое дѣло. А премудрость, свыше исходящая, прежде всего стыдлива, потомъ миротворна, скромна, послушлива, согласная съ добромъ, полная милосердія и добрыхъ плодовъ, разсуждающая безъ притворства. А плодъ правды мирно сѣется у тѣхъ, которые соблюдаютъ миръ [ст. 1, 2; 8—10; 13—18].

[Гл. IV:] Откуда у васъ вражда и распри? Развѣ не отъ похотей вашихъ, которыя воюють въ членахъ вашихъ. Вы просите и не получаете, потому что на зло просите, чтобы употреблять въ похотяхъ своихъ. Прелюбодѣи! Развѣ вы не знаете, что дружба міра сего враждебна Богу? Итакъ тотъ, кто хочетъ быть другомъ вѣка сего становится врагомъ Божиимъ... Поэтому и сказано: Богъ гордымъ противится, а смиреннымъ подастъ благодать. Посему будьте покорны Богу, но противостояйте діаволу, и онъ убѣжитъ отъ васъ. Приближайтесь къ Богу, и Онъ приблизится къ вамъ. Грѣшники, очистите руки; двоедушные! сдѣлайте чистыми сердца

свои. Будьте смиренны, рыдайте и плачьте. Да обратится смѣхъ вашъ въ рыданіе и радость ваша въ горестъ. Смиритесь предъ лицемъ Божиимъ, и Онъ возвыситъ васъ. Братіе, не предавайте другъ друга... Одинъ есть Законодатель и Судія, Который можетъ освободить и погубить. А ты кто, что ты судишь ближняго [своего]? Вотъ вы теперь говорите: „Нынѣ или завтра мы пойдемъ въ тотъ городъ и проведемъ тамъ цѣлый (quidem) годъ, и будемъ торговать и получать прибыль, [это вы], которые не знаете, что будетъ завтра. Вѣдь, какова жизнь ваша? Это паръ, являющійся на малое время, и потомъ исчезающій. вмѣсто того, чтобы говорить: „Если Господь соблаговолитъ“ и: „Если будемъ живы“, то едѣлаемъ то, или это. А теперь вы возноситеcя въ надменности своей. Всякое такое превознесеніе есть зло. Посему грѣхъ тому, кто знаетъ, какъ дѣлать добро, и не дѣлаетъ [см. 1, 3, 4; 6—11; 12—17].

[Гл. V:] Богатые! обратите вниманіе: горько плачьте о несчастіяхъ, которыя придутъ на васъ. Богатство ваше покрыто гнилью, и одежды ваши изѣдены молью. Золото и серебро ваше почернѣло, и ржавчина ихъ будетъ вамъ въ свидѣтельство, и какъ огонь поѣсть плоть вашу. Вы собрали гнѣвъ [на себя], какъ сокровище на послѣдніе дни. Вотъ плата рабочиыхъ, которые жали на поляхъ вашихъ, и вопіють, потому что были обмануты вами, и вопли ихъ достигли слуха Господа сплзъ небесныхъ. Вы пиршествовали на землѣ и въ роскоши насыщали сердца свои. Въ день закланія вы осудили, убили праведника и онъ не противился вамъ. Итакъ, братіе, будьте терпѣливы до дня пришествія Господа... Будьте терпѣливы и вы, укрѣпьте сердца свои, потому что пришествіе Господа приблизилось. Не сѣтуйте братіе другъ на друга, чтобы не подвергнуться осужденію... А прежде всего не клянитесь ни небомъ, ни землею, ни какою-либо другою клятвою. Но да будетъ слово ваше: „Да! Да!“ „Нѣтъ! Нѣтъ!“ чтобы вамъ не подвергнуться осужденію.

Если кто изъ васъ скорбитъ, то пусть молится; а если кто спокоенъ, пусть поетъ псалмы. Если-же кто болѣнъ, тотъ пусть приведетъ къ себѣ пресвитеровъ Церкви, и оны пусть помолются надъ нимъ, помазывая его елсемъ во имя Господа, и молитва вѣры спасетъ немощнаго, и облегчитъ его Господь, и если онъ въ грѣхахъ, то они отпущены будутъ ему. Итакъ, исповѣдайте другъ предъ другомъ грѣхи свои и молитесь одинъ за другого, чтобы быть здоровыми, ибо многое можетъ постоянная (усиленная) молитва праведнаго... Братіе, если кто изъ васъ уклонится отъ истины и если кто-либо обратитъ его, должно знать, что побудившій грѣшника обратиться отъ заблужденія его жизни, спасетъ душу его отъ смерти и покроетъ множество грѣховъ.

### Изъ посланія І Іоанна.

[Гл. I:] Если будемъ говорить, что имѣемъ общеніе съ Нимъ, а ходимъ во мракѣ, то мы лжемъ и не говоримъ истины; а если мы ходимъ во свѣтѣ, какъ и Онъ во свѣтѣ, то имѣемъ взаимное общеніе, и кровь Іисуса Христа, Сына Его, очищаетъ насъ отъ всякаго грѣха. Если мы скажемъ, что не имѣемъ грѣха, то обольщаемъ самихъ себя и нѣтъ въ насъ истины. Если мы исповѣдаемъ грѣхи наши, то Онъ праведенъ и вѣренъ, чтобы простить намъ грѣхи и очистить насъ отъ всякой неправды. Если мы скажемъ, что не согрѣшили, то представляемъ Его лжецомъ, и слова Его нѣтъ въ насъ [ст. 6—10].

[Гл. II:] Дѣти мои! Это я пишу вамъ, чтобы вы не согрѣшали, а если кто согрѣшаетъ, то мы имѣемъ Ходатая предъ Отцемъ Іисуса Христа праведнаго; и Онъ есть умиловленіе за наши грѣхи, и не только за наши, но и [за грѣхи] всего міра, и потому мы узнаемъ, что познали Его, если соблюдаемъ заповѣда Его. Кто говоритъ, что познали Его, а заповѣдей Его не сохраняетъ, тотъ лжець и

нѣтъ въ немъ истины. А кто соблюдаетъ слово Его, въ томъ по истинѣ любовь Божія совершенна. Въ этомъ мы узнаемъ, что мы въ Немъ, [если въ этомъ пребываемъ]. А кто говорить, что онъ въ Немъ пребываетъ, тотъ долженъ ходить такъ, какъ и Онъ ходилъ... Кто говорить, что онъ во свѣтѣ, а брата своего ненавидитъ, тотъ еще и до сего времени во тьмѣ. Кто любитъ брата своего, тотъ во свѣтѣ пребываетъ и соблазна въ немъ нѣтъ, а кто ненавидитъ брата своего, тотъ во тьмѣ, и во тьмѣ ходитъ и не знаетъ, куда идетъ, потому что тьма ослабляетъ глаза его... Не любите міра, ни того, что въ мірѣ, потому что все то, что въ мірѣ есть похоть плоти, похоть очей и превозношеніе жизни, которое не отъ Отца, но отъ міра, но міръ пройдетъ мимо и похоть его, а кто творитъ волю Божію, тотъ пребываетъ вѣчно... Всякая ложь не отъ истины [ст. 1—6; 9—11; 15—17; 21].

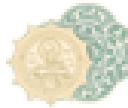
[Гл. III:] Возлюбленнѣйшіе! нынѣ мы—сыны Божія, и еще не открылось, чѣмъ мы будемъ. Мы знаемъ, что будемъ Ему подобны, когда Онъ явится, что увидимъ Его, какъ Онъ есть, и всякій, кто имѣетъ эту надежду, въ Немъ освящается, какъ и Онъ святъ. Всякій, кто дѣлаетъ грѣхъ, дѣлаетъ беззаконіе, и грѣхъ есть беззаконіе. И вы знаете, что Онъ явился, чтобы грѣхи уничтожить, а въ Немъ грѣха нѣтъ. Всякій, кто пребываетъ въ Немъ, не согрѣшаетъ, и всякій, кто грѣшитъ, не видѣлъ Его, и не позналъ Его. Дѣти! пусть никто не обманываетъ васъ. Кто творитъ правду, тотъ праведенъ, какъ и Онъ праведенъ. Кто совершаетъ грѣхъ, тотъ отъ діавола, потому что съ начала діаволъ грѣшитъ. Сынъ Божій явился для того, чтобы разрушить дѣла діавола. Всякій, рожденный отъ Бога, грѣха не творитъ, потому что въ такомъ пребываетъ сѣмя Его, и не можетъ согрѣшать онъ, потому что отъ Бога рожденъ. Въ этомъ ясно видны сыны Божіи и сыны діавола. Всякій неправедный и тотъ, который не любитъ брата своего, не есть отъ Бога; потому что отъ начала вы слышали провозглашеніе, чтобы





любить другъ друга... Не удивляйтесь, братіе, что васъ ненавидитъ міръ. Мы знаемъ, что мы переселены отъ смерти къ жизни, потому что любимъ братьевъ; кто не любитъ, тотъ пребываетъ въ смерти. Всякій, кто ненавидитъ брата, есть человекоубійца. А вы знаете, что всякій человекоубійца не имѣетъ пребывающей въ себѣ вѣчной жизни. Въ томъ мы познали любовь Божію, что Онъ положилъ за насъ душу Свою, и мы должны полагать души свои. Кто имѣетъ достоиніе міра сего и видитъ брата своего имѣющимъ нужду и закроетъ сердце свое отъ него, то какимъ образомъ любовь Божія пребываетъ въ немъ? Дѣти мои, не будемъ любить ни словомъ, ни языкомъ, но дѣломъ и истиною. Потому мы познаемъ, что мы отъ истины, и предъ лицемъ Его приклоняемъ сердца свои. Поэтому, если сердце наше будетъ осуждать насъ, то Богъ — больше сердца нашего и знаетъ все. Возлюбленные, если сердце наше не будетъ осуждать насъ, мы имѣемъ увѣренность въ Богѣ, и что бы мы не испросили, мы получимъ отъ Него, потому что заповѣди Его соблюдаемъ и дѣлаемъ-то, что угодно Ему. И это заповѣдь Его, чтобы мы вѣровали во имя Сына Его Іисуса Христа, и любили другъ друга, какъ Онъ далъ намъ заповѣдь. И кто соблюдаетъ заповѣди, тотъ въ Немъ пребываетъ, и Онъ въ томъ. И потому мы знаемъ, что Онъ пребываетъ въ насъ отъ Духа, Котораго Онъ далъ намъ [ст. 2—11; 13—24]

[Гл. IV:] Возлюбленные, не всякому духу вѣруйте, но испытывайте духовъ отъ Бога-ли они, потому что многіе лжепророки вышли въ міръ. Духъ Божій познается по тому: всякій духъ, который исповѣдуется, что Іисусъ Христосъ пришелъ во плоти, есть отъ Бога. А всякій духъ, который отрицаетъ Іисуса, не отъ Бога. И такой есть антихристъ [противникъ Христа], о которомъ вы слышали, что онъ приходитъ; и онъ теперь уже есть въ мірѣ. Дѣти! вы отъ Бога и побѣдили ихъ, потому что находящійся между вами—большій, чѣмъ тотъ, кто въ мірѣ. Они отъ міра и говорятъ отъ



міра, и міръ ихъ слушасть. Мы — отъ Бога; кто позналъ Бога, тотъ слушасть насъ; а кто не отъ Бога, тотъ не слушасть насъ; Поэтому мы и узнаемъ, духа истины и духа заблужденія. Возлюбленные! будемъ любить другъ друга, потому что любовь — отъ Бога, и всякій кто любитъ отъ Бога рожденъ и знаетъ Бога. Кто не любитъ, тотъ Бога не знаетъ, потому что Богъ есть любовь... Возлюбленные! если Богъ такъ возлюбилъ насъ, то и мы должны любить другъ друга. Бога никто никогда не видѣлъ. Если любимъ другъ друга, то Богъ пребываетъ въ насъ, и любовь Его совершенна въ насъ... Кто будетъ исповѣдать, что Иисусъ есть Сынъ Божій, въ томъ Богъ пребываетъ, и тотъ — въ Богѣ. И мы познали, и увѣровали въ любовь, которую Богъ имѣетъ къ намъ, Богъ есть любовь, и кто пребываетъ въ любви, тотъ въ Богѣ пребываетъ, и Богъ въ томъ. Въ томъ у насъ совершенна любовь Божія, чтобы намъ имѣть увѣренность въ день суда, ибо какъ Онъ есть, такъ мы живемъ въ этомъ мірѣ. Въ любви страха нѣтъ, но совершенная любовь изгоняетъ страхъ вонъ, потому что въ страхѣ есть мученіе. Но кто страшится, тотъ не совершенъ въ любви. Итакъ будемъ любить Бога, потому что Онъ насъ прежде возлюбилъ. Если кто говоритъ, что люблю Бога, а брата своего ненавидитъ, тотъ лжець. Вѣдь кто не любитъ брата своего, котораго видить, какъ можетъ любить Бога, Котораго не видить? И такую заповѣдь мы имѣемъ отъ Него, чтобы кто любитъ Бога, тотъ любилъ и брата своего [ст. 1—8; 11, 12; 15—21].

[Гл. V.] Всякій, кто вѣруетъ, что Иисусъ есть Христосъ, рожденъ отъ Бога. И всякій, кто любитъ Того, Который родилъ, любить и Того, Который рожденъ Имъ. Потому мы познаемъ, что любимъ рожденных отъ Бога, что любимъ Бога и заповѣди Его соблюдаемъ. Вѣдь въ этомъ любовь къ Богу, чтобы мы соблюдали заповѣди, а заповѣди Его не тяжелы. Ибо все, что рождено отъ Бога, побѣждаетъ міръ... Въ томъ полная

увѣренность, которую мы имѣемъ въ Немъ, что чего бы мы ни попросили по волѣ Его, Онъ слышитъ насъ... Кто знаетъ, что согрѣшаетъ братъ его грѣхомъ не къ смерти, тотъ пусть молится и дастъ ему жизнь, когда они согрѣшаютъ не къ смерти. Есть грѣхъ къ смерти. Я говорю, что не за него онъ будетъ молиться. Всякое беззаконіе есть грѣхъ; но есть грѣхъ не къ смерти. Мы знаемъ, что всякій рожденный отъ Бога грѣха не творитъ, но рожденіе отъ Бога сохраняетъ его и лукавый не прикасается къ нему... Дѣти, сохраняйте себя отъ изображеній подобій [идоловъ] [ст. 1—4; 14; 16—18; 21].

### Изъ II посланія ІОАННА.

Не какъ сообщая тебѣ новую заповѣдь, но то, что мы отъ начала имѣли [отъ Бога], чтобы любить другъ друга. И любовь въ томъ, чтобы ходить по заповѣдямъ Его. Эга заповѣдь, чтобы вы какъ слышали отъ начала, такъ и жили въ ней... Всякій, кто отступаетъ назадъ и не остается въ ученіи Христовомъ, не имѣетъ Бога; но кто остается въ ученіи, тотъ имѣетъ и Сына, и Отца. Кто приходитъ къ вамъ и не приноситъ ученія сего, того не принимайте въ домъ и не говорите ему привѣтствія („Ave“), ибо, кто привѣтствуетъ его, тотъ участвуетъ въ злыхъ его дѣлахъ [ст. 5, 6; 9—11].

### Изъ III посланія ІОАННА.

Возлюбленнѣйшій! ты вѣрно поступаешь въ томъ, что ни дѣлаешь для братій своихъ, и это для странниковъ, которые засвидѣтельствовали о вѣрности твоей къ Церкви; отпуская ихъ, ты сдѣлаешь доброе дѣло, достойное Бога. Вѣдь они отправились во имя Его, ничего не принимая отъ язычниковъ. Посему мы должны принимать таковыхъ, чтобы быть

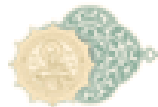
содѣйствующими истинѣ... Возлюбленный! Не подражай злу, по тому, что добро. Кто дѣлаетъ добро, тотъ отъ Бога; кто дѣлаетъ зло, тотъ не видитъ Бога [ст. 5—8; 11].

### Изъ посланія Апостола ІУДЫ.

Вѣдь вкрались нѣкоторые люди, которые издревле предназначены къ этому осужденію, нечестивые и обращающіе благодать Божию въ поводъ къ распутству и отрицающіе единого Владыку и Господа нашего Іисуса Христа... Они являются позоромъ на пиршествахъ своихъ, совершая ихъ безъ страха, упитывая самихъ себя... Они притязательные ворчуны, живущіе по своимъ похотямъ, и уста ихъ изрыгаютъ злословіе, взираютъ на лица ради прибытка. А вы, возлюбленные, помните о словахъ, которыя проповѣданы Апостолами Господа нашего Іисуса Христа, которые говорили вамъ, какъ въ самое послѣднее время придуть ругатели, ходящіе въ нечестіи по похотямъ своимъ. Это тѣ, которые отдѣляютъ себя, душевные, не имѣющіе духа; а вы, возлюбленные, назидая себя самихъ на святѣйшей вѣрѣ вашей, молясь во Святомъ Духѣ, сохраняйте себя самихъ въ любви къ Богу, ожидая милосердія Господа нашего Іисуса Христа на вѣчную жизнь, и обличайте этихъ, разсуждая (судя) ихъ; а тѣхъ спасайте, исторгая изъ огня; а къ инымъ обнаруживайте милосердіе въ страхѣ, гнушаясь даже тою осверпенною одеждою, которая есть плотская [ст. 4; 12; 16—23].

### Изъ книги ОТКРОВЕНІЯ ІОАННА.

[Гл. II:] *Если даже тогда, когда Ангелы подвергаются увѣщаніямъ, разумѣется, что увѣщаніе направлено къ людямъ, то во всѣхъ тѣхъ-же самыхъ наставленіяхъ мы узнаемъ, что ложные братья за имя Божіе чрезъ терпѣніе прожигаются огнемъ и возмущаются въ души*



*дѣламъ чрезъ покаяніе, и перенести за вѣру гоненія до смерти и понести служеніе въ любви. А къ концу книги, когда говорится о святомъ градѣ, онъ говоритъ:*

[Гл. XXI:] Не войдетъ въ него что-либо оскверненное, какъ и дѣлающій мерзость, и [говорящій] ложь [ст. 27].

[Гл. XXII:] Блаженные тѣ, которые омывають свои одежды въ крови Агнца, чтобы имѣть обладаніе древомъ жизни, чтобы они вошли въ жизнь. А вѣ его псы, чародѣи и безстыдники, и челоуѣкоубійцы, и служащіе идоламъ и всякій, кто любитъ и говоритъ ложь. И, Іисусъ, послалъ Ангела Своего засвидѣтельствовать вамъ это [ст. 14—16].

---